

ALLEGATO

«ALLEGATO III

INDICAZIONI GEOGRAFICHE

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
1. Rum		
	<i>Rhum de la Martinique</i>	Francia
	<i>Rhum de la Guadeloupe</i>	Francia
	<i>Rhum de la Réunion</i>	Francia
	<i>Rhum de la Guyane</i>	Francia
	<i>Rhum de sucrerie de la Baie du Galion</i>	Francia
	<i>Rhum des Antilles françaises</i>	Francia
	<i>Rhum des départements français d'outre-mer</i>	Francia
	<i>Rum da Madera</i>	Portogallo
	<i>Ron de Guatemala</i>	Guatemala
2. Whisky/Whiskey		
	<i>Scotch Whisky</i>	Regno Unito (Scozia)
	<i>Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/Irish Whisky</i> ⁽¹⁾	Irlanda
	<i>Whisky breton/Whisky de Bretagne</i>	Francia
	<i>Whisky alsacien/Whisky d'Alsace</i>	Francia
3. Acquavite di cereali		
	<i>Korn/Kornbrand</i>	Germania, Austria, Belgio (Comunità di lingua tedesca)
	<i>Münsterländer Korn/Kornbrand</i>	Germania
	<i>Sendenhorster Korn/Kornbrand</i>	Germania
	<i>Emsländer Korn/Kornbrand</i>	Germania
	<i>Haselünner Korn/Kornbrand</i>	Germania
	<i>Hasetaler Korn/Kornbrand</i>	Germania
	<i>Samanė</i>	Lituania

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
4. Acquavite di vino		
	<i>Eau-de-vie de Cognac/Eau-de-vie des Charentes/Cognac</i> (La denominazione «Cognac» può essere completata da una delle seguenti menzioni: — <i>Fine</i> — <i>Grande Fine Champagne</i> — <i>Grande Champagne</i> — <i>Petite Fine Champagne</i> — <i>Petite Champagne</i> — <i>Fine Champagne</i> — <i>Borderies</i> — <i>Fins Bois</i> — <i>Bons Bois</i>)	Francia
	<i>Fine Bordeaux</i>	Francia
	<i>Fine de Bourgogne</i>	Francia
	<i>Armagnac</i> (La denominazione «Armagnac» può essere completata da una delle seguenti menzioni: — <i>Bas-Armagnac</i> — <i>Haut-Armagnac</i> — <i>Armagnac-Ténarèze</i> — <i>Blanche Armagnac</i>)	Francia
	<i>Eau-de-vie de vin de la Marne</i>	Francia
	<i>Eau-de-vie de vin originaire du Bugey</i>	Francia
	<i>Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône</i>	Francia
	<i>Eau-de-vie de Faugères</i>	Francia
	<i>Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc</i>	Francia
	<i>Aguardente de Vinho Douro</i>	Portogallo
	<i>Aguardente de Vinho Ribatejo</i>	Portogallo
	<i>Aguardente de Vinho Alentejo</i>	Portogallo
	<i>Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes</i>	Portogallo
	<i>Aguardente de Vinho Lourinhã</i>	Portogallo

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
	Сунгурларска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сунгурларе/Sungurlarska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sungurlare	Bulgaria
	Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сливен)/Slivenska perla (Slivenska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sliven)	Bulgaria
	Стралджанска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Стралджа/Straldjanska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Straldja	Bulgaria
	Поморийска гроздова ракия/Гроздова ракия от Поморие/Pomoriyska grozdova rakya/Grozdova rakya from Pomorie	Bulgaria
	Бургаска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Bourgas	Bulgaria
	Сухиндолска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сухиндол/Suhindolska grozdova rakya/Grozdova rakya from Suhindol	Bulgaria
	Карловска гроздова ракия/Гроздова ракия от Карлово/Karlovska grozdova rakya/Grozdova rakya from Karlovo	Bulgaria
	Гроздова ракия от Търговище/Grozdova rakya ot Targovishte	Bulgaria
	«Карнобатска гроздова ракия»/«Гроздова ракия от Карнобат»/«Karnobatska grozdova rakya»/«Grozdova rakya ot Karnobat»	Bulgaria
	Vinars Târnave	Romania
	Vinars Vaslui	Romania
	Vinars Murfatlar	Romania
	Vinars Vrancea	Romania
	Vinars Segarcea	Romania
5. Brandy/Weinbrand		
	Brandy de Jerez	Spagna
	Brandy del Penedés	Spagna
	Brandy italiano	Italia
	Deutscher Weinbrand	Germania

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
	<i>Wachauer Weinbrand</i>	Austria
	<i>Pfälzer Weinbrand</i>	Germania
6. Acquavite di vinaccia		
	<i>Marc de Champagne/Eau-de-vie de marc de Champagne</i>	Francia
	<i>Marc de Bourgogne/Eau-de-vie de marc de Bourgogne</i>	Francia
	<i>Marc du Bugey</i>	Francia
	<i>Marc de Savoie</i>	Francia
	<i>Marc des Côtes-du-Rhône/Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône</i>	Francia
	<i>Marc de Provence</i>	Francia
	<i>Marc du Languedoc</i>	Francia
	<i>Marc d'Alsace Gewurztraminer</i>	Francia
	<i>Marc d'Auvergne</i>	Francia
	<i>Marc du Jura</i>	Francia
	<i>Aguardente Bagaceira Bairrada</i>	Portogallo
	<i>Aguardente Bagaceira Alentejo</i>	Portogallo
	<i>Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes</i>	Portogallo
	<i>Orujo de Galicia</i>	Spagna
	<i>Grappa</i>	Italia
	<i>Grappa di Barolo</i>	Italia
	<i>Grappa piemontese/Grappa del Piemonte</i>	Italia
	<i>Grappa lombarda/Grappa della Lombardia</i>	Italia
	<i>Grappa trentina/Grappa del Trentino</i>	Italia
	<i>Grappa friulana/Grappa del Friuli</i>	Italia
	<i>Grappa veneta/Grappa del Veneto</i>	Italia
	<i>Südtiroler Grappa/Grappa dell'Alto Adige</i>	Italia
	<i>Grappa siciliana/Grappa di Sicilia</i>	Italia

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
	<i>Grappa di Marsala</i> ⁽²⁾	Italia
	<i>Τσικουδιά/Tsikoudia/Τσίπουρο/Tsipouro</i>	Grecia
	<i>Τσικουδιά Κρήτης/Tsikoudia of Crete</i>	Grecia
	<i>Τσίπουρο Μακεδονίας/Tsipouro of Macedonia</i>	Grecia
	<i>Τσίπουρο Θεσσαλίας/Tsipouro of Thessaly</i>	Grecia
	<i>Τσίπουρο Τυρνάβου/Tsipouro of Tyrnavos</i>	Grecia
	<i>Ζιβανία/Τζιβανία/Ζιβάνα/Zivania</i>	Cipro
	<i>Törkölypálinka</i>	Ungheria
9. Acquavite di frutta		
	<i>Schwarzwälder Kirschwasser</i>	Germania
	<i>Schwarzwälder Mirabellenwasser</i>	Germania
	<i>Schwarzwälder Williamsbirne</i>	Germania
	<i>Schwarzwälder Zwetschgenwasser</i>	Germania
	<i>Fränkisches Zwetschgenwasser</i>	Germania
	<i>Fränkisches Kirschwasser</i>	Germania
	<i>Fränkischer Obstler</i>	Germania
	<i>Mirabelle de Lorraine</i>	Francia
	<i>Kirsch d'Alsace</i>	Francia
	<i>Quetsch d'Alsace</i>	Francia
	<i>Framboise d'Alsace</i>	Francia
	<i>Mirabelle d'Alsace</i>	Francia
	<i>Kirsch de Fougerolles</i>	Francia
	<i>Südtiroler Williams/Williams dell'Alto Adige</i>	Italia
	<i>Südtiroler Marille/Marille dell'Alto Adige</i>	Italia
	<i>Südtiroler Kirsch/Kirsch dell'Alto Adige</i>	Italia
	<i>Südtiroler Zwetschgeler/Zwetschgeler dell'Alto Adige</i>	Italia
	<i>Südtiroler Obstler/Obstler dell'Alto Adige</i>	Italia

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
	<i>Südtiroler Gravensteiner/Gravensteiner dell'Alto Adige</i>	Italia
	<i>Südtiroler Golden Delicious/Golden Delicious dell'Alto Adige</i>	Italia
	<i>Williams friulano/Williams del Friuli</i>	Italia
	<i>Sliwovitz del Veneto</i> ⁽³⁾	Italia
	<i>Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia</i>	Italia
	<i>Distillato di mele trentino/Distillato di mele del Trentino</i>	Italia
	<i>Williams trentino/Williams del Trentino</i>	Italia
	<i>Sliwovitz trentino/Sliwovitz del Trentino</i>	Italia
	<i>Aprikot trentino/Aprikot del Trentino</i>	Italia
	<i>Medronho do Algarve</i>	Portogallo
	<i>Kirsch Friulano/Kirschwasser Friulano</i>	Italia
	<i>Kirsch Trentino/Kirschwasser Trentino</i>	Italia
	<i>Kirsch Veneto/Kirschwasser Veneto</i> ⁽⁴⁾	Italia
	<i>Wachauer Marillenbrand</i>	Austria
	<i>Szatmári Szilvapálinka</i>	Ungheria
	<i>Kecskeméti Barackpálinka</i>	Ungheria
	<i>Békési Szilvapálinka</i>	Ungheria
	<i>Szabolcsi Almapálinka</i>	Ungheria
	<i>Gönci Barackpálinka</i>	Ungheria
	<i>Pálinka</i>	Ungheria, Austria (per acquaviti di albicocca prodotte solo nei Länder: Austria Inferiore, Burgenland, Stiria, Vienna)
	<i>Újfehértói meggy-pálinka</i>	Ungheria
	<i>Brinjevec</i>	Slovenia
	<i>Dolenjski sadjevec</i>	Slovenia
	<i>Троянска сливова ракия/Сливово ракия от Троян/Troyanska slivova rakya/Slivova rakya from Troyan</i>	Bulgaria

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
	<i>Ловешка сливова ракия/Сливово ракия от Ловеч/Loveshka slivova rakya/Slivova rakya from Lovech</i>	Bulgaria
	<i>Pălincă</i>	Romania
	<i>Țuică Zetea de Medieșu Aurit</i>	Romania
	<i>Țuică de Argeș</i>	Romania
	<i>Horincă de Cămărzana</i>	Romania
	<i>Hrvatska loza</i>	Croazia
	<i>Hrvatska stara šljivovica</i>	Croazia
	<i>Slavonska šljivovica</i>	Croazia
	<i>Pisco</i> ⁽⁵⁾	Perù
10. Acquavite di sidro di mele e di sidro di pere		
	<i>Calvados</i>	Francia
	<i>Calvados Pays d'Auge</i>	Francia
	<i>Calvados Domfrontais</i>	Francia
	<i>Eau-de-vie de cidre de Bretagne</i>	Francia
	<i>Eau-de-vie de cidre de Normandie</i>	Francia
	<i>Eau-de-vie de poiré de Normandie</i>	Francia
	<i>Eau-de-vie de cidre du Maine</i>	Francia
	<i>Aguardiente de sidra de Asturias</i>	Spagna
	<i>Somerset Cider Brandy</i> ⁽⁶⁾	Regno Unito
15. Vodka		
	<i>Svensk Vodka/Swedish Vodka</i>	Svezia
	<i>Suomalainen Vodka/Finsk Vodka/Vodka of Finland</i>	Finlandia
	<i>Polska Wódka/Polish Vodka</i>	Polonia
	<i>Originali lietuviška degtinė/Original Lithuanian vodka</i>	Lituania
	<i>Estonian vodka</i>	Estonia

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
17. Geist		
	<i>Schwarzwälder Himbeergeist</i>	Germania
18. Genziana		
	<i>Bayerischer Gebirgsenzian</i>	Germania
	<i>Südtiroler Enzian/Genziana dell'Alto Adige</i>	Italia
	<i>Genziana trentina/Genziana del Trentino</i>	Italia
19. Bevande spiritose al ginepro		
	<i>Genièvre/Jenever/Genever</i>	Belgio, Paesi Bassi, Francia [dipartimenti Nord (59) e Pas-de-Calais (62)], Germania (Länder tedeschi Renania settentrionale-Vestfalia e Bassa Sassonia)
	<i>Genièvre de grains/Graanjenever/Graangenever</i>	Belgio, Paesi Bassi, Francia [dipartimenti Nord (59) e Pas-de-Calais 62)]
	<i>Jonge jenever/jonge genever</i>	Belgio, Paesi Bassi
	<i>Oude jenever/oude genever</i>	Belgio, Paesi Bassi
	<i>Hasseltse jenever/Hasselt</i>	Belgio (Hasselt, Zonhoven, Diepenbeek)
	<i>Balegemse jenever</i>	Belgio (Balegem)
	<i>O' de Flander-Oost-Vlaamse Graanjenever</i>	Belgio (Fiandra orientale)
	<i>Peket-Pekêt/Pèket-Pèkèt de Wallonie</i>	Belgio (Vallonia)
	<i>Genièvre Flandre Artois</i>	Francia [dipartimenti Nord (59) e Pas-de-Calais (62)]
	<i>Ostfriesischer Korngenever</i>	Germania
	<i>Steinhäger</i>	Germania
	<i>Gin de Mahón</i>	Spagna
	<i>Vilniaus Džinas/Vilnius Gin</i>	Lituania
	<i>Spišská borovička</i>	Slovacchia
24. Akvavit/aquavit		
	<i>Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit</i>	Svezia

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
25. Bevande spiritose all'anice		
	<i>Anís Paloma Monforte del Cid</i>	Spagna
	<i>Hierbas de Mallorca</i>	Spagna
	<i>Hierbas Ibicencas</i>	Spagna
	<i>Chinchón</i>	Spagna
	<i>Janeževc</i> ⁽⁷⁾	Slovenia
29. Anis distillato		
	<i>Ouzo/Oύζο</i>	Cipro, Grecia
	<i>Oύζο Μυτιλήνης/Ouzo of Mitilene</i>	Grecia
	<i>Oύζο Πλωμαρίου/Ouzo of Plomari</i>	Grecia
	<i>Oύζο Καλαμάτας/Ouzo of Kalamata</i>	Grecia
	<i>Oύζο Θράκης/Ouzo of Thrace</i>	Grecia
	<i>Oύζο Μακεδονίας/Ouzo of Macedonia</i>	Grecia
30. Bevande spiritose di gusto amaro o bitter		
	<i>Rheinberger Kräuter</i>	Germania
	<i>Trejos devynorios</i>	Lituania
	<i>Slovenska travarica</i> ⁽⁸⁾	Slovenia
31. Vodka aromatizzata		
	<i>Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass/Wódka ziołowa z Niziny Północnopolaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej</i>	Polonia
	<i>Polska Wódka/Polish Vodka</i> ⁽⁹⁾	Polonia
	<i>Originali lietuviška degtinė/Original Lithuanian vodka</i> ⁽⁹⁾	Lituania
32. Liquore		
	<i>Berliner Kümmel</i>	Germania
	<i>Hamburger Kümmel</i>	Germania
	<i>Münchener Kümmel</i>	Germania

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
	<i>Chiemseer Klosterlikör</i>	Germania
	<i>Bayerischer Kräuterlikör</i>	Germania
	<i>Irish Cream</i> ⁽¹⁰⁾	Irlanda
	<i>Palo de Mallorca</i>	Spagna
	<i>Mirto di Sardegna</i>	Italia
	<i>Liquore di limone di Sorrento</i>	Italia
	<i>Liquore di limone della Costa d'Amalfi</i>	Italia
	<i>Genepi del Piemonte</i>	Italia
	<i>Genepi della Valle d'Aosta</i>	Italia
	<i>Benediktbeurer Klosterlikör</i>	Germania
	<i>Ettaler Klosterlikör</i>	Germania
	<i>Ratafia de Champagne</i>	Francia
	<i>Ratafia catalana</i>	Spagna
	<i>Suomalainen Marjalikööri/Suomalainen Hedelmälikööri/Finsk Bärlikör/Finsk Frukttlikör/Finnish berry liqueur/Finnish fruit liqueur</i>	Finlandia
	<i>Mariazeller Magenlikör</i>	Austria
	<i>Steinfelder Magenbitter</i>	Austria
	<i>Wachauer Marillenlikör</i>	Austria
	<i>Jägertee/Jagertee/Jagatee</i>	Austria
	<i>Hüttentee</i>	Germania
	<i>Polish Cherry</i> ⁽¹¹⁾	Polonia
	<i>Karlovarská Hořká</i> ⁽¹²⁾	Repubblica ceca
	<i>Pelinkovec</i>	Slovenia
	<i>Blutwurz</i>	Germania
	<i>Cantueso Alicante</i>	Spagna
	<i>Licor café de Galicia</i>	Spagna
	<i>Licor de hierbas de Galicia</i>	Spagna
	<i>Génépi des Alpes/Genepi delle Alpi</i>	Francia, Italia

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
	<i>Μαστίχα Χίου/Masticha of Chios</i>	Grecia
	<i>Κίτρο Νάξου/Kitro of Naxos</i>	Grecia
	<i>Κουμκουάτ Κέρκυρας/Koum Kouat of Corfu</i>	Grecia
	<i>Τεντούρα/Tentoura</i>	Grecia
	<i>Poncha da Madera</i>	Portogallo
	<i>Hrvatski pelinkovac</i>	Croazia
34. Crème de cassis		
	<i>Cassis de Bourgogne</i>	Francia
	<i>Cassis de Dijon</i>	Francia
	<i>Cassis de Saintonge</i>	Francia
37 bis. Bevanda spiritosa aromatizzata a base di prugne o Pacharán	<i>Pacharán navarro</i>	Spagna
39. Maraschino/Marrasquino/Maraskino	<i>Zadarski maraschino</i>	Croazia
40. Nocino		
	<i>Nocino di Modena</i>	Italia
	<i>Orehovec</i> ⁽¹³⁾	Slovenia
Altre bevande spiritose		
	<i>Pommeau de Bretagne</i>	Francia
	<i>Pommeau du Maine</i>	Francia
	<i>Pommeau de Normandie</i>	Francia
	<i>Svensk Punsch/Swedish Punch</i>	Svezia
	<i>Inländerrum</i>	Austria
	<i>Bärwurz</i>	Germania
	<i>Aguardiente de hierbas de Galicia</i>	Spagna
	<i>Aperitivo Café de Alcoy</i>	Spagna
	<i>Herbero de la Sierra de Mariola</i>	Spagna
	<i>Königsberger Bärenfang</i> ⁽¹⁴⁾	Germania

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
	<i>Ostpreußischer Bärenfang</i>	Germania
	<i>Ronmiel de Canarias</i>	Spagna
	<i>Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten/Fruchtgenever</i>	Belgio, Paesi Bassi, Germania (Länder tedeschi Renania settentrionale-Vestfalia e Bassa Sassonia)
	<i>Domači rum</i>	Slovenia
	<i>Irish Poteen/Irish Poitín</i> ⁽¹⁵⁾	Irlanda
	<i>Trauktinė</i>	Lituania
	<i>Trauktinė Palanga</i>	Lituania
	<i>Trauktinė Dainava</i>	Lituania
	<i>Hrvatska travarica</i>	Croazia
	<i>Tequila</i>	Stati Uniti messicani

⁽¹⁾ L'indicazione geografica Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/Irish Whisky comprende il whisky/whiskey prodotto in Irlanda e in Irlanda del Nord.

⁽²⁾ Da depennare.

⁽³⁾ Da depennare.

⁽⁴⁾ Da depennare.

⁽⁵⁾ La protezione dell'indicazione geografica «Pisco» a norma del presente regolamento non pregiudica l'uso della denominazione «Pisco» per prodotti originari del Cile protetti nel quadro dell'accordo di associazione tra l'Unione europea e il Cile del 2002.

⁽⁶⁾ L'indicazione geografica «Somerset Cider Brandy» deve essere accompagnata dalla denominazione di vendita «acquavite di sidro di mele».

⁽⁷⁾ Da depennare.

⁽⁸⁾ Da depennare.

⁽⁹⁾ La denominazione di vendita «vodka aromatizzata» deve figurare sull'etichetta di questo prodotto. Il termine «aromatizzato» può essere sostituito dal nome dell'aroma predominante.

⁽¹⁰⁾ L'indicazione geografica *Irish Cream* comprende il corrispondente liquore prodotto in Irlanda e Irlanda del Nord.

⁽¹¹⁾ Da depennare.

⁽¹²⁾ Da depennare.

⁽¹³⁾ Da depennare.

⁽¹⁴⁾ Da depennare.

⁽¹⁵⁾ L'indicazione geografica *Irish Poteen/Irish Poitín* si riferisce alla corrispondente bevanda spiritosa prodotta in Irlanda e in Irlanda del Nord.»